Министерство образования и науки Российской Федерации федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«Кубанский государственный университет» Факультет романо-германской филологии



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Б1.В.ДВ.14.01 «ПРАКТИКУМ УСТНОЙ И ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ (НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК)»

Направление подготовки/специальность:

44.03.05 Педагогическое

образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профиль): Английский язык, Немецкий язык

Программа подготовки: прикладная

Форма обучения: очная Квалификация: бакалавр Рабочая программа дисциплины Б1.В.ДВ.10.01 «Практикум устной и письменной речи (немецкий язык)» составлена в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования (ФГОС ВО) по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки): Английский язык, Немецкий язык (прикладная программа).

Программу составил:

Н.А. Таранец, канд.филол.наук, доцент

Рабочая программа утверждена на заседании кафедры немецкой филологии протокол № 6 «05» февраля 2014 г.

Заведующий кафедрой немецкой филологии Олейник М.А.

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры немецкой филологии протокол № 6 «05» февраля 2014 г.

Заведующий кафедрой немецкой филологии Олейник М.А.

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры английской филологии протокол № 7 «11» марта 2014 г.

Заведующий кафедрой английской филологии Тхорик В.И. &

Утверждена на заседании учебно-методической комиссии факультета романо-германской филологии

протокол № 7 «24» марта 2014 г.

Председатель УМК факультета

Маркова Л.Ф.

Map -

Рецензенты:

Непшекуева Т.С., д-р филол. наук, профессор, зав. кафедрой иностранных языков ФГБОУ ВО «Кубанский государственный аграрный университет имени И.Т. Трубилина»

Тхорик В.И., д-р филол.наук., профессор, зав. кафедрой английской филологии ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет»

1. Цели и задачи изучения дисциплины (модуля).

1.1 Цель освоения дисциплины.

Целью дисциплины являются формирование, активизация и закрепление навыков обучаемых качественно осуществлять устный и письменный виды речевой деятельности на немецком языке в повседневной, в общественно-бытовой и в профессиональной сферах; развитие способности определить и построить индивидуальный образовательный маршрут для реализации учебной задачи.

1.2 Задачи дисциплины.

Достижение поставленной цели предполагает решение следующих задач:

- развивать имитационные способности обучаемых для освоения иноязычной интонации, формирование аудитивных навыков восприятия интонационного рисунка и его адекватное воспроизведение в процессе говорения и чтения;
 - научить пользоваться интонационными моделями немецкого языка;
- обучить корректному употреблению грамматической структуры в письменной речи на основе изучаемого учебного материала и чтения текстов немецкоязычной художественной и профессиональной литературы;
- обучить студентов грамматическим, лексическим и стилистическим нормам немецкого языка на примере текстов разных функциональных жанров;
- сформировать у студентов навыки устного речевого общения, адекватные нормам немецкой устной речи в различных коммуникативных ситуациях.
- развить способность самостоятельно находить пути решения образовательной задачи и построить индивидуальный образовательный маршрут.

1.3 Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы.

Дисциплина «Б1.В.ДВ.14.01 Практикум устной и письменной речи (немецкий язык)» относится к вариативной части Блока 1 «Дисциплины (модули)» учебного плана.

К исходным требованиям, необходимым для изучения дисциплины «Б1.В.ДВ.14.01 Практикум устной и письменной речи (немецкий язык)», относятся знания, умения и навыки, сформированные в процессе изучения дисциплины «Практический курс немецкого языка».

1.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы.

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся общекультурной и профессиональной компетенций (ОК и ПК).

No	№ компет компетенции (или её			изучения учебной дисциплины бучающиеся должны		
П.П.	енции	части)	знать	уметь	владеть	
1.	ОК-4	способностью к	специфику	различать,	фонетически	
		коммуникации в	бытовой и	понимать и	ми правилами	
		устной и	профессиональ	создавать	навыками	
		письменной формах	ной	устные и	оформления	
		на русском и	коммуникации	письменные	связной	
		иностранном языках	на	тексты на	устной и	
		для решения задач	коммуникации	иностранном	письменной	
		межличностного и	на	языке;	речи на всех	
		межкультурного	иностранном и	идентифициро	языковых	
		взаимодействия	русском	вать и	уровнях;	
			языках;	комментировать	грамматическ	
			морфологическ	использование	ой	

№	Индекс	Содержание	В результате изучения учебной дисципли			
	компет	компетенции (или её	06	учающиеся должны	Ы	
П.П.	енции	части)	знать	уметь	владеть	
			ие особенности строя немецкого языка;	грамматических явлений в связном письменном тексте и устной речи; корректно использовать грамматические структуры адекватно ситуациям речевого общения;	терминологие й изучаемого иностранного языка; - способами грамматическ и, лексически и стилистическ и корректного оформления коммуникати вноориентирован ной устной и письменной речи;	
2.	ПК-9	способностью проектировать индивидуальные образовательные маршруты обучающихся	структурные и коммуникативные типы предложений; особенности использования грамматически х единиц в зависимости от типа ситуации речи (устная/письменная, формальная) речевые средства для ведения дискуссии.	обнаруживать ошибки в своих и чужих (устных и письменных) речевых актах и исправлять замеченные ошибки; аргументирован но представлять точку зрения на проблемную ситуацию.	навыками ведения дискуссии; - способность ю корректирова ть устные и письменные тексты обучающихся ; способность ю построения индивидуаль ного маршрута решения образователь ной задачи.	

2. Структура и содержание дисциплины.

2.1 Распределение трудоёмкости дисциплины по видам работ.

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 3 зач.ед. (108 часов), их распределение по видам работ представлено в таблице (для студентов $O\Phi O$).

распределение по видам работ представлено в таблице (бля стубентов бФб).			
Вид учебной работы	Всего	о Семестры	
	часов	(час	сы)
		6	7
Контактная работа, в том числе:			
Аудиторные занятия (всего):	54	18	36

Занятия лекционного типа	-	-	-	
Лабораторные занятия			18	36
Занятия семинарского тип				
практические занятия)		-	-	_
Иная контактная работа	:			
Контроль самостоятельной	й работы (КСР)	-	-	-
Промежуточная аттестаци	я (ИКР)	0.4	0.2	0.2
Самостоятельная работа	, в том числе:	53.6	17.8	35.8
Курсовая работа		-	-	-
Проработка учебного (теоретического) материала			4	10
Выполнение индивидуальных заданий (подготовка			8	16
сообщений, презентаций)	24	o	10	
Реферат			-	-
Подготовка к текущему ко	онтролю	15,6	5,8	9,8
Контроль:				
Подготовка к экзамену	-	-	-	
Общая трудоемкость	час.	108	36	72
	в том числе контактная работа	54.4	18.2	36.2
	зач. ед	3	1	2

2.2 Структура дисциплины:

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины. Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 6 семестре *(очная форма)*.

			Количество часов				
№	Наименование разделов (тем)	Всего	Аудиторная работа		Внеауд иторная работа		
			Л	П3	ЛР	CPC	
1	2	3	4	5	6	7	
1.	Mündliche Kommunikation		-	-	9	9.8	
2.	Schriftliche Kommunikation	17	-	_	9	8	
	Итого по дисциплине:		-	-	18	17.8	

Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 7 семестре (очная форма).

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеауд иторная работа
			Л	П3	ЛР	CPC
1	2	3	4	5	6	7
1.	Mündliche Kommunikation		-	-	18	17.8
2.	Schriftliche Kommunikation	36	-	-	18	18
	Итого по дисциплине:		-	-	36	35.8

2.3 Содержание разделов (тем) дисциплины.

2.3.1 Занятия лекционного типа.

Лекционные занятия – не предусмотрены.

2.3.2 Занятия семинарского типа.

Семинарские занятия – не предусмотрены.

2.3.3 Лабораторные занятия.

6 семестр

		Форма
$N_{\underline{0}}$	Наименование лабораторных работ	текущего
		контроля
1	2	3
1.	Mündliche Kommunikation	Ролевые игры.
	Einführung: Fertigkeiten mündlicher und schriftlicher Kommunikation.	Представление
	Phonetische Besonderheiten des Deutschen bei mündlicher	монологов,
	Kommunikation.	диалогов.
	Vorstellungsgespräch. Soziokulturelle Faktoren beim Grüßen und bei der	Устные
	Anrede. Nonverbale Kommunikation.	сообщения на
	Zwischen den Kulturen: Feste, Schulwesen, Jugend.	заданную тему.
	Top-Themen mit Vokabeln (DW)	
2.	Schriftliche Kommunikation	Письменная
	Der deutsche Satzbau. Kommunikative Satzmodelle.	работа.
	Test. Nacherzählung. Aufsatz. Essay.	

7 семестр

		Форма
$N_{\underline{0}}$	Наименование лабораторных работ	текущего
		контроля
1	2	3
1.	Mündliche Kommunikation	Устный опрос.
	Deutschland im geschichtlichen Überblick.	Ролевые игры
	Staatsaufbau der BRD.	(Interviews
	Rechtssystem der BRD.	Erlebnisberichte)
	Traditionelle und digitale Massenmedien.	Сообщения.
	Weltnetz: Pro und Contra.	Рефераты,
	Die Rolle der deutschen Sprache in der Welt- und europäischen	Презентации.
	Gemeinschaft.	
	Debattieren. Kommunikative Strategien.	
	Eröffnungsrede: Redemittel üben.	
	Freie Aussprache: Redemittel üben	
	Schlussrede: Redemittel üben	
2.	Schriftliche Kommunikation	Диктанты.
	Orthographisches Training unter Berücksichtigung der Schreibreform	Изложения.
	2000.	Сочинения.
	Training zu den Schwerpunkten der deutschen Grammatik (alle	Эссе.
	Funktionen des Konjunktivs I, II und Konditionalis I und II).	
	Schriftliche Kommunikation im Lichte der Textgrammatik. Wesentliche	
	Merkmale eines Textes. Textgattungen.	

2.3.4 Примерная тематика курсовых работ (проектов).

Курсовые работы - не предусмотрены.

2.4 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы

обучающихся по дисциплине (модулю).

ooy 1	обучающихся по дисциплине (модулю).				
No	Вид СРС	Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины			
	Вид ст с	по выполнению самостоятельной работы			
1	2	3			
1.	Подготовка	http://www.studieren.at/praesentation-fehler-vermeiden			
	презентации по теме.	http://karrierebibel.de/praesentationstipps/			
		Tatsachen über Deutschland. Auswärtiges Amt. Berlin, URL://			
		https://www.auswaertiges-amt.de/de/aamt/auswdienst			
2.	Изучение строя	1. Агачева, С.В. Немецкий язык: культура речевого общения			
	предложения	: учебное пособие / С.В. Агачева, С.В. Агачева ; Поволжский			
	немецкого языка.	государственный технологический университет Йошкар-			
		Ола: ПГТУ, 2013 148 с.: ил Библ. в кн ISBN 978-5-			
		8158-1186-7; То же [Электронный ресурс]			
		URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=439117			
		2. Гуняшова, Г.А. Практикум по формированию основ			
		иноязычного общения (немецкий язык): учебное пособие /			
		Г.А. Гуняшова, Н.А. Константинова Кемерово:			
		Кемеровский государственный университет, 2011 268 с			
		ISBN 978-5-8353-1021-0 ; То же [Электронный ресурс]			
		URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232498			
3.	Изучение словарного	Киселева, Н.М. Словарь метафор немецкой разговорной речи			
	состава немецкой	[Электронный ресурс] : слов. — Электрон. дан. — Москва :			
	разговорной речи.	ФЛИНТА, 2015. — 108 с. — Режим доступа:			
		https://e.lanbook.com/book/62992.			
4.	Выполнение	Иванов, П.Ф. Языковая культура Германии: учебное пособие			
	индивидуальных	/ П.Ф. Иванов, О.Н. Окорокова 2-е изд., стер М.; Берлин:			
	заданий, подготовка	Директ-Медиа, 2017 74 с Библиогр. в кн ISBN 978-5-			
	сообщений.	4475-8875-5; То же [Электронный ресурс]. – URL:			
		https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=453945			
		Смирнова, А.Г. Presse in Deutschland: Themen, Struktur,			
		Darstellungsformen : учебное пособие / А.Г. Смирнова			
		Кемерово: Кемеровский государственный университет, 2011.			
		- 149 с ISBN 978-5-8353-1020-3; То же [Электронный			
		pecypc] URL:			
		https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232739			
		Tatsachen über Deutschland. Auswärtiges Amt. Berlin, URL://			
		https://www.auswaertiges-amt.de/de/aamt/auswdienst			

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (OB3) предоставляются в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

3. Образовательные технологии.

С целью реализации системно-деятельностного, когнитивно-коммуникативного и компетентностного подходов к обучению второму иностранному языку для развития различных видов речевой деятельности используются стандартные активные формы образовательных технологий для проведения занятий: для аудирования и говорения — моделирование деловых встреч, ролевые игры, направленные на реализацию коммуникативных намерений. Студенты, выполняя различные статусные роли, приобретают навыки общения с учетом своеобразия межкультурной коммуникации. Для развития навыков чтения применяются методические приемы, направленные на формирование компетенций, связанных с извлечением информации различного типа из текстов, адекватно поставленной задаче.

Для развития навыков письма используются тренинги, направленные на корректное оформление информации в соответствии с целями общения и с учетом конкретного адресата и реализации определенных коммуникативных намерений (выражение просьбы, согласия/несогласия, извинения, благодарности).

При обучении иностранному языку (в основном на более продвинутом этапе обучения) активно применяются: технология сотрудничества, работа в команде и минигруппах (на основе дифференцированного деления); технологии развития монологической, диалогической и полилогической речи посредством разных моделей речевой коммуникации (беседа, презентация, доклад, информационное сообщение и др.).

Студентам предлагается использовать также и интерактивные формы образовательных технологий: для поиска информации в электронном каталоге библиотек учебных заведений страны изучаемого языка; в Internet с применением браузеров Internet Explorer, Mozilla Firefox и др., различных поисковых машин (Yandex.ru, Rambler.ru, Mail.ru, Aport.ru, Google.ru, для автоматического перевода текстов с помощью программ-переводчиков (PROMT XT), с использованием электронных словарей (Abby Lingvo 11.0.) и их последующего анализа под руководством преподавателя; в процессе обучения используются аудиозаписи, авторские разработки аудиоуроков, художественные и обучающие видеофильмы из видеотеки факультета РГФ и частных источников. Удельный вес интерактивных форм обучения может составлять около 40% аудиторных занятий.

Для лиц с ограниченными возможностями здоровья предусмотрена организация консультаций с использованием электронной почты.

4. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации.

4.1Фонд оценочных средств для проведения текущего контроля. Halten Sie einen Vortrag zum Thema:

- 1. Soll die Benutzung von Smartphones an der Universität verboten werden?
- 2. Soll das Septemberpraktikum an der Universität für Erstsemester abgeschafft werden?
- 3. Soll der studentische Wachtdienst abgeschafft werden?
- 4. Soll industrielle Massentierhaltung verboten werden?
- 5. Soll das Strafmündigkeitsalter auf 12 Jahre gesenkt werden?
- 6. Sollen weiche Drogen legalisiert werden?
- 7. Sollen soziale Netzwerke stärker staatlich kontrolliert werden?
- 8. Soll die Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel kostenlos sein?
- 9. Soll es in allen Großstädten ein kostenloses WLAN geben?
- 10. Soll jeder Studien- und Schultag mit einer Sportstunde beginnen?
- 11. Sollen erneuerbare Energien europaweit obligatorisch werden?
- 12. Sollen Atomkraftwerke europaweit verboten werden?

Redemittel für die Eröffnungsrede beim Debattieren

A) Jeder von euch weiß: ...

Zum Beispiel: ...

Deshalb frage ich: Soll ...?

Das heißt: ...

Dafür / dagegen spricht ...

Ein Einwand lautet: ...

Aber: ... Entscheidend ist: ...

Deshalb soll ...

B) Das Problem, dass ..., ist allgemein bekannt.

Damit meine ich zum Beispiel, dass ...

Aus diesem Grund stelle ich die Frage: Soll ...?

Darunter verstehe ich ...

Für / gegen ... spricht, dass ...

Dazu gibt es den Einwand, dass ...

Allerdings ...

Für mich ist entscheidend, dass ...

Deshalb sage ich: ...

C)... ist ein Problem, das in der Öffentlichkeit intensiv diskutiert wird.

Dieses Problem besteht unter anderem darin, dass ...

Vor diesem Hintergrund debattieren wir darüber, ob ...

Wir schlagen vor, ...

Ein Grund, der für / gegen ... spricht, ist ...

Man könnte gegen dieses Argument einwenden, dass ...

Dem lässt sich entgegenhalten, dass ...

Entscheidend ist für mich der Grund, dass ...

Deshalb bin ich für / gegen ...

Redemittel für die freie Aussprache:

Du hast gesagt, dass ...

Das kann man so sehen.

Ich bin der Meinung, dass ...

Du hast gefragt, ob / wie / warum ...

Meine Antwort auf deine Frage lautet: ...

Einig sind wir uns darüber, dass ...

Ihr sagt, dass ..., und hier können wir euch nicht zustimmen.

Unsere Debatte läuft darauf hinaus, ob man sagt, dass ..., oder ob man sagt, dass ...

Wir müssen noch klären, ob / wie / warum ...

Redemittel für die Schlussrede

Soll ...?

Wir waren uns einig: ...

Ein Unterschied ist: Ihr sagt: ..., wir sagen: ...

Der wichtigste Unterschied war: Ihr sagt: ..., wir sagen: ...

Dafür / dagegen spricht ...

Euer Einwand war: ...

Was ist wichtiger: ... oder ...?

Entscheidend ist: ... Deshalb soll ...

Wir haben uns gefragt: Soll ...?

Einig waren wir uns darüber, dass ...

Ihr habt gesagt, dass ..., und hier konnten wir euch nicht zustimmen.

Unsere Debatte lief darauf hinaus, ob man sagt, dass ..., oder ob man sagt, dass ...

Für / gegen ... spricht, dass ... Dagegen hattet ihr den Einwand, dass ... Die Frage war, ob ... oder ... wichtiger ist? Für mich ist entscheidend, dass ... Deshalb sage ich: ...

Redemittel zur Begriffserklärung

Wir erläutern euch ...
Unser Vortrag hat drei Teile.
Erstens / zweitens / drittens: ...
Das heißt: ...
Zum Beispiel: ...
Das ist so ähnlich wie ist ein / eine ...
Soviel zu ...
Vielen Dank für eure Aufmerksamkeit.

4.2 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации.

Geben Sie Ihre Stellungnahme zu folgenden Problemen ab. Diskutieren Sie mit Ihrem Gesprächspartner. Argumentieren Sie Ihre Meinung.

Feste in Deutschland
Bildungswesen in Russland und Deutschland
Jugendszene in Deutschland und in Russland
Die Rolle der deutschen Sprache in der EU
Grundrechte der Menschen
Bundestagswahlen
Deutschland – ein Rechtsstaat
Deutschland – ein Sozialstadt
Wirtschaftspolitik der BRD
Strommarkt der Zukunft
Intelligente Vernetzung
Rolle der deutschen Sprache weltweit

Подготовка к зачету осуществляется по вопросам изученных тем дисциплины. Условием положительного ответа на зачете являются активная работа на практическом занятии, четкое знание и объяснение конкретного материала; владение терминологией дисциплины; корректное лексико-грамматическое оформление речи. Студент отвечает на дополнительные вопросы преподавателя, высказывает своё мнение по обсуждаемой теме, использует дополнительную литературу при подготовке к занятиям.

Отсутствие необходимого объёма знаний, неуверенная, грамматически и лексически некорректная речь, непонимание наводящего вопроса преподавателя предполагают оценку "не зачтено".

Оценочные средства для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья выбираются с учетом их индивидуальных психофизических особенностей.

- при необходимости инвалидам и лицам с ограниченными возможностями здоровья предоставляется дополнительное время для подготовки ответа на экзамене;
- при проведении процедуры оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусматривается использование технических средств, необходимых им в связи с их индивидуальными особенностями;
- при необходимости для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов процедура оценивания результатов обучения по дисциплине может проводиться в несколько этапов.

Процедура оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья по дисциплине (модулю) предусматривает предоставление информации в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля).

5.1 Основная литература:

- 1. Аверина, А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи: учебное пособие / А.В. Аверина, И.А. Шипова. М.: Прометей, 2011. 144 с. ISBN 978-5-4263-0014-9; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=107845
- 2. Падалко, О.Н. Деловая корреспонденция (немецкий язык) : учебно-практическое пособие / О.Н. Падалко. Москва : Евразийский открытый институт, 2011. 198 с. ISBN 978-5-374-00498-4 ; То же [Электронный ресурс]. -

URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=93266

Для освоения дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья имеются издания в электронном виде в электронно-библиотечных системах «Лань» и «Юрайт».

5.2 Дополнительная литература:

- 1. Агачева, С.В. Немецкий язык: культура речевого общения : учебное пособие /
- С.В. Агачева, С.В. Агачева ; Поволжский государственный технологический университет.
- Йошкар-Ола: ПГТУ, 2013. 148 с.: ил. Библ. в кн. ISBN 978-5-8158-1186-7; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=439117
- 2. Гуняшова, Г.А. Практикум по формированию основ иноязычного общения (немецкий язык): учебное пособие / Г.А. Гуняшова, Н.А. Константинова. Кемерово: Кемеровский государственный университет, 2011. 268 с. ISBN 978-5-8353-1021-0; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232498
- 3. Иванов, П.Ф. Языковая культура Германии: учебное пособие / П.Ф. Иванов, О.Н. Окорокова. 2-е изд., стер. М.; Берлин: Директ-Медиа, 2017. 74 с. Библиогр. в кн. ISBN 978-5-4475-8875-5; То же [Электронный ресурс]. URL:
- https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=453945
- 4. Киселева, Н.М. Словарь метафор немецкой разговорной речи [Электронный ресурс] : слов. Электрон. дан. Москва : ФЛИНТА, 2015. 108 с. Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/62992.
- 5. Смирнова, А.Г. Presse in Deutschland: Themen, Struktur, Darstellungsformen: учебное пособие / А.Г. Смирнова. Кемерово: Кемеровский государственный университет, 2011. 149 с. ISBN 978-5-8353-1020-3; То же [Электронный ресурс]. URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232739

5.3 Периодические издания:

Газета "Der Kurier" (на кафедре немецкой филологии).

6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», в том числе современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы, необходимые для освоения дисциплины (модуля).

Консультант Плюс – справочная система

Web of Science (WoS) http://webofscience.com/

Scopus – база данных рефератов и цитирования http://www.scopus.com/

Научная электронная библиотека (НЭБ) http://www.elibrary.ru/

Полнотекстовые архивы ведущих западных журналов на Российской платформе научных журналов НЭИКОН http://archive.neicon.ru/

Университетская информационная система РОССИЯ (УИС Россия) http://uisrussia.msu.ru/ «ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА ДИССЕРТАЦИЙ» Российской Государственной

Библиотеки (РГБ) https://dvs.rsl.ru/

Оксфордский Российский Фонд: http://www.oxfordrussia.ru

Национальная электронная библиотека http://нэб.рф/

КиберЛенинка http://cyberleninka.ru/

Лекториум — on-line http://www.lektorium.tv/

7. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля).

Дисциплина «Б1.В.ДВ.14.01 Практикум устной и письменной речи (немецкий язык)» проводится в форме практических занятий и направлена на формирование у студентов навыков фонетически, грамматически и лексически правильного оформления устной и письменной речи, активизации и закрепления навыков качественно осуществлять устный и письменный виды речевой деятельности на немецком языке в повседневной, в общественно-бытовой и в профессиональной сферах. Занятия в рамках дисциплины предполагают систематизацию и углубление базовых знаний функционирования изучаемого языка. Текущий контроль осуществляется на практических занятиях, на которых определяется корректность оформления заданий. При этом учитываются: степень владения излагаемым материалом; грамотность и чёткость изложения; умение ответить на заданные в ходе обсуждения вопросы, задать встречный вопрос в ролевой игре, имитирующей дебаты.

Под руководством преподавателя студенты вырабатывают навыки самостоятельной работы с лингвострановедческой информацией, справочной литературой Центра немецкого языка и литературы факультета, Интернетом, вырабатывают умение отбора и реферирования учебного материала. Тексты страноведческого характера используются как стимул для говорения, культурного сравнения, что позволяет реализовать социокультурный подход в обучении.

При обучении устной монологической и диалогической речи акцент делается на заданиях, позволяющих выразить свое мнение, продемонстрировать умение спорить, дискутировать, анализировать преимущества и недостатки различных жизненных ситуаций, моделируя при этом ролевые игры.

Овладевая навыками письменной речи, обучающиеся готовят рефераты, обмениваются электронными письмами, составляют аннотации, пишут эссе.

Учебные занятия предусматривают фронтальную, индивидуальную, парную, групповую формы работы и стимулируют студентов к анализу, обобщению, систематизации, аргументации собственного мнения.

В освоении дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья большое значение имеет индивидуальная учебная работа (консультации) –

дополнительное разъяснение учебного материала.

Индивидуальные консультации по предмету являются важным фактором, способствующим индивидуализации обучения и установлению воспитательного контакта между преподавателем и обучающимся инвалидом или лицом с ограниченными возможностями здоровья.

8. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю).

8.1 Перечень информационных технологий.

Проверка домашних заданий и консультирование посредством электронной почты. Использование электронных презентаций при проведении практических занятий.

8.2 Перечень необходимого лицензионного программного обеспечения.

Программы, демонстрации видео материалов (проигрыватель «Windows Media Player»). Программы для демонстрации и создания презентаций («Microsoft Power Point»). Microsoft Office, Microsoft Windows.

8.3 Перечень информационных справочных систем:

- 1. Справочно-правовая система «Консультант Плюс» (http://www.consultant.ru).
- 2. Электронная библиотечная система eLIBRARY.RU (https://e.lanbook.com/book/, «Юрайт» https://www.biblio-online.ru/, Библиоклуб https://biblioclub.ru.
- 3. http://de.wikipedia.org.

9. Материально-техническая база, необходимая для осуществления

образовательного процесса по дисциплине (модулю).

- oopu	образовательного процесса по дисциплине (модулю).				
$N_{\underline{0}}$	Вид работ	Материально-техническое обеспечение дисциплины			
	•	(модуля) и оснащенность			
1.	Лабораторные занятия	Учебно-методическая лаборатория лингвистических			
		исследований ауд. №321 (Учебная мебель, проектор-1 шт.,			
		интерактивная доска-1 шт., персональный компьютер- 15			
		шт. с доступом к сети «Интернет» и обеспечением доступа			
		в электронную информационно-образовательную среду			
		организации, переносной ноутбук- 1 шт.)			
2.	Групповые	Учебная аудитория для проведения групповых и			
	(индивидуальные)	индивидуальных консультаций ауд. № 318 (Учебная			
	консультации	мебель)			
		Учебная аудитория для проведения групповых и			
		индивидуальных консультаций ауд. № 350 (Учебная			
		мебель)			
3.	Текущий контроль,	Учебная аудитория для проведения занятий семинарского			
	промежуточная	типа, текущего контроля и промежуточной аттестации ауд.			
	аттестация	№ 357 (Учебная мебель, ТВ-1шт., Wi-Fi)			
		Учебная аудитория для проведения занятий семинарского			
		типа, текущего контроля и промежуточной аттестации ауд.			
		№ 358 (Учебная мебель, ТВ- 1 шт., Wi-Fi)			
4.	Самостоятельная	Помещение для самостоятельной работы ауд. № 347			
	работа	(Учебная мебель, персональный компьютер- 1 шт. с			
	-	доступом к сети «Интернет» и обеспечением доступа в			
		электронную информационно-образовательную среду			
		организации, переносной ноутбук- 3 шт., Wi-Fi)			
		* * * /			